



Bruxelles, 4 decembrie 2017
(OR. en)

15382/17

**Dosar interinstituțional:
2017/0319 (NLE)**

COLAC 140

PROPUNERE

Sursă:	Secretar general al Comisiei Europene, sub semnătura dlui Jordi AYET PUIGARNAU, director
Data primirii:	1 decembrie 2017
Destinatar:	DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2017) 723 final
Subiect:	Propunere de DECIZIE A CONSILIULUI privind încheierea, în numele Uniunii Europene și al statelor membre ale acesteia, a unui al treilea protocol adițional la Acordul de parteneriat economic, de coordonare politică și de cooperare între Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Statele Unite Mexicane, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2017) 723 final.

Anexă: COM(2017) 723 final

Bruxelles, 1.12.2017
COM(2017) 723 final

2017/0319 (NLE)

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

**privind încheierea, în numele Uniunii Europene și al statelor membre ale acesteia,
a unui al treilea protocol adițional la Acordul de parteneriat economic, de coordonare
politică
și de cooperare între Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o
parte, și Statele Unite Mexicane, pe de altă parte,
pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană**

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

• Temeiurile și obiectivele propunerii

Acordul de parteneriat economic, de coordonare politică și de cooperare („Acordul global”) a fost semnat la 8 decembrie 1997 și a intrat în vigoare la 1 octombrie 2000.

Propunerea atașată constituie instrumentul juridic pentru încheierea unui al treilea protocol adițional la Acordul global (denumit în continuare „protocolul”), pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană.

În conformitate cu articolul 6 alineatul (2) din Actul de aderare a Republicii Croația, Croația s-a angajat să devină parte la acordurile existente încheiate sau semnate de statele membre și de Uniunea Europeană cu țări terțe. Cu excepția cazului în care acorduri specifice conțin dispoziții contrare, Croația aderă la aceste acorduri existente prin intermediul unor protocoale pe care Consiliul, hotărând în unanimitate în numele statelor membre, le încheie cu țările terțe în cauză.

La data de 14 septembrie 2012¹, Consiliul a autorizat Comisia să deschidă negocieri cu țările terțe în cauză în vederea încheierii protocoalelor respective. Negocierile cu Mexicul s-au încheiat cu succes. În temeiul protocolului propus, Republica Croația este inclusă în calitate de parte la Acordul global UE-Mexic. Textele în limba croată ale Acordului global și ale Actului final vor deveni autentice în aceleași condiții ca și celelalte versiuni lingvistice ale acordului.

Protocolul va intra în vigoare în prima zi a lunii următoare datei la care părțile își notifică reciproc finalizarea procedurilor interne relevante. Totuși, acesta se va aplica cu titlu provizoriu, până la finalizarea procedurilor necesare pentru intrarea sa în vigoare.

Comisia recomandă adoptarea de către Consiliu a deciziei, al cărei text este atașat, privind încheierea, în numele Uniunii Europene și al statelor membre ale acesteia, a unui al treilea protocol adițional la Acordul de parteneriat economic, de coordonare politică și de cooperare între Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Statele Unite Mexicane, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană.

¹ Decizia Consiliului de autorizare a deschiderii de negocieri pentru adaptarea acordurilor semnate sau încheiate de Uniunea Europeană sau de Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia cu una sau mai multe țări terțe sau cu organizații internaționale, având în vedere aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană (documentul nr. 13351/12 al Consiliului, acces LIMITAT).

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

privind încheierea, în numele Uniunii Europene și al statelor membre ale acesteia, a unui al treilea protocol adițional la Acordul de parteneriat economic, de coordonare politică și de cooperare între Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Statele Unite Mexicane, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 91, articolul 100 alineatul (2) și articolele 207 și 211, coroborate cu articolul 218 alineatul (6),

având în vedere Actul de aderare a Republicii Croația, în special articolul 6 alineatul (2),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

având în vedere aprobarea Parlamentului European,

întrucât:

- (1) Acordul de parteneriat economic, de coordonare politică și de cooperare între Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Statele Unite Mexicane, pe de altă parte (denumit în continuare „Acordul global”) a fost semnat la data de 8 decembrie 1997 și a intrat în vigoare la data de 1 octombrie 2000.
- (2) În conformitate cu articolul 6 alineatul (2) din Actul de aderare a Republicii Croația, Croația s-a angajat să devină parte la acordurile existente încheiate sau semnate de statele membre și de Uniune cu țări terțe. Cu excepția cazului în care acorduri specifice conțin dispoziții contrare, Republica Croația devine parte la aceste acorduri existente prin intermediul unor protocoale încheiate de către Consiliu, hotărând în unanimitate în numele statelor membre, cu țările terțe în cauză.
- (3) La data de 14 septembrie 2012, Consiliul a autorizat Comisia să deschidă negocieri cu țările terțe în cauză în vederea încheierii protocoalelor respective.
- (4) Negocierile purtate cu Statele Unite Mexicane în vederea încheierii unui al treilea protocol la Acordul global pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană au fost finalizate cu succes,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Prin prezenta decizie, Consiliul aprobă, în numele Uniunii Europene și al statelor membre ale acesteia, cel de Al treilea protocol adițional la Acordul de parteneriat economic, de coordonare politică și de cooperare între Comunitatea Europeană și statele membre ale

acesteia, pe de o parte, și Statele Unite Mexicane, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană².

Articolul 2

În conformitate cu articolul 5 alineatul (2) din cel de Al treilea protocol adițional, cel de Al treilea protocol adițional intră în vigoare în prima zi a lunii următoare datei la care părțile și-au notificat reciproc finalizarea procedurilor interne necesare în acest scop.

Articolul 3

Prin prezenta decizie, Consiliul îl autorizează pe președintele său să desemneze persoana (persoanele) împuternicită (împuternicite) să efectueze notificarea prevăzută la articolul 5 alineatul (2) din cel de Al treilea protocol adițional.

Articolul 4

Textul protocolului este atașat la prezenta decizie.

Articolul 5

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu,
Președintele*

² Textul protocolului a fost publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene JO L ..., împreună cu decizia privind semnarea sa.